



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Construction Services Division/Division des services de
construction

140 O'Connor Street

140, rue O'Connor

Ontario

Ottawa

K1A 0S5

Title - Sujet Underground storage tank removal Underground Storage Tank Removal	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP913-210435/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 20210435	Date 2021-12-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$FG-377-80644	
File No. - N° de dossier fg377.EP913-210435	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2021-12-20 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Morin, Gregoire	Buyer Id - Id de l'acheteur fg377
Telephone No. - N° de téléphone (343) 552-9489 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
EP913-210435

Amd. No. - N° de la modif.
004

Buyer ID - Id de l'acheteur
FG377

Client Ref. No. - N° de réf. du client
R.0077441.030

File No. - N° du dossier
FG/EP913-210435

CCC No./N° CCC - FMS No./N° R FG377 /

The following changes to the tender documents are effective immediately. This amendment will be part of the contract documents.

Amendment 004 is issued for the following:

(1) Request for Price Table

(1) Request for Price Table

The following Price Table attached will be included in the solicitation.

All other terms and conditions remain unchanged.

TPSGC
R.077441.030 - Abandoned Gasoline Station

1735 route 309, Notre-Dame (Québec)

UNIT PRICE TABLE

ITEM	DESCRIPTION	UNIT	PRICE	QUANTITY	AMOUNT
1.0	GENERAL				
1.1	Site preparation and mobilisation	Lump sum			
1.2	Tree clearing and grubbing	Lump sum			
1.3	Laboratory services - Quality monitoring and report	Lump sum			
1.4	Underground storage tank removal				
	- Manpower - 5h/tk x 5 tk x equ of 4men	Lump sum			
	- Tank cleaning and degassing (Vaccum)	Lump sum		5	
	- Crane and operator (45 tons)	hr		16	
	- tank transport (50' flat bed) from site to diposal site	hr		16	
	- Fee at disposal site	unit		5	
	- RBQ inspector - Certification	Lump sum			
1.5	Removal of existant asphalt pavement	square m.		335	
1.6	Removal of existant concrete pavement	square m.		10	
1.7	Excavation, stockpiles and chemical testing	cubic m.		735	
1.8	Backfill				
	a) Backfill with excavated soil that is reusable	cubic m.		735	
	b) Backfill with MG-112 granular material from approuved sources	t		280	
1.9	Rough grading	square m.		500	
1.10	Disposal of Surplus Contaminated Soil (Provisional)				
	a) A-B range (C ₁₀ C ₅₀ / COV / HAP / Metals)	cubic m.		15	
	b) B-C range (C ₁₀ C ₅₀ / COV / HAP / Metals)	cubic m.		15	
	c) >C - RESC Annexe I range (C ₁₀ C ₅₀ / COV / HAP / Metals)	cubic m.		20	
	d) > RESC Annexe I (C ₁₀ C ₅₀ / COV / HAP / Metals)	cubic m.		25	
	e) Management of contaminated water (provisional)	cubic m.		25	
Total General :					